

Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības “Oficiālajā Vēstnesī” un ir pieejamas datubāzē “Eur-Lex”. Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

► **B****KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 579/2014**

(2014. gada 28. maijs),

ar ko piešķir atkāpi no dažiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 852/2004 II pielikuma noteikumiem attiecībā uz šķidro tauku un eļļu pārvadāšanu pa jūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(OV L 160, 29.5.2014., 14. lpp.)

Grozīta ar:

Oficiālais Vēstnesis

		Nr.	Lappuse	Datums
► <u>M1</u>	Komisijas Regula (ES) 2016/238 (2016. gada 19. februāris)	L 45	1	20.2.2016.
► <u>M2</u>	Komisijas Regula (ES) 2019/978 (2019. gada 14. jūnijs)	L 159	26	17.6.2019.



KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 579/2014

(2014. gada 28. maijs),

ar ko piešķir atkāpi no dažiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 852/2004 II pielikuma noteikumiem attiecībā uz šķidro tauku un eļļu pārvadāšanu pa jūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. pants

Atkāpe

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 852/2004 II pielikuma IV nodaļas 4. punkta, pārtikai paredzētas vai pārtikā iespējami lietojamas šķidras eļļas un taukus ("eļļas vai taukus"), ievērojot šīs regulas 2. un 3. pantā paredzētos nosacījumus, var transportēt jūras kuģos, kas nav paredzēti pārtikas produktu transportēšanai.

2. pants

Atkāpes nosacījumi

1. Pirms eļļām un taukiem tajā pašā aprīkojumā jūras kuģī vesta krava (turpmāk "iepriekšējā krava") sastāv no šīs regulas pielikuma sarakstā norādītas vielas vai šādu vielu maisījuma.

2. Apstrādei paredzētas nefasētas šķidras eļļas vai taukus jūras kuģos pārvadāt tvertnēs, kas nav paredzētas tikai pārtikas pārvadāšanai, atļauts ar šādiem nosacījumiem:

a) attiecībā uz eļļām vai taukiem, ko pārvadā nerūsoša tērauda tvertnē vai tvertnē, kura izklāta ar epoksīdsveķiem vai to tehnisku ekvivalentu, iepriekšējā krava tieši pirms tam bijusi:

i) pārtikas produkts vai

ii) pielikumā sniegtajam pieņemamo iepriekšējo kravu sarakstam atbilstoša krava;

vai

b) attiecībā uz eļļām vai taukiem, ko pārvadā tvertnē, kura nav no a) punktā minētā materiāla, trīs iepriekšējās šajā tvertnē pārvadātās kravas bijušas:

i) pārtikas produkti vai

ii) pielikumā sniegtajam pieņemamo iepriekšējo kravu sarakstam atbilstoša krava.

3. Tādas nefasētas šķidras eļļas vai taukus, kas nav paredzēti tālākai pārstrādei, jūras kuģos pārvadāt tvertnēs, kuras nav paredzētas tikai pārtikas pārvadāšanai, atļauts ar šādiem nosacījumiem:

a) tvertne ir:

i) no nerūsējošā tērauda vai

ii) izklāta ar epoksīdsveķiem vai to tehnisku ekvivalentu,

un

b) trīs iepriekšējās tvertnē pārvadātās kravas ir bijušas pārtikas produkti.



3. pants

Lietvedība

1. Nefasētas eļļas un taukus tvertnēs pārvadājoša jūras kuģa kapteinis saglabā precīzus dokumentārus pierādījumus par attiecīgajās tvertnēs pārvadātajām trim iepriekšējām kravām un par to, cik iedarbīga bijusi šo kravu pārvadāšanas starplaikā veiktā tīrīšana.

2. Ja krava tikusi pārkrauta citā kuģī, papildus dokumentārajiem pierādījumiem, kas vajadzīgi saskaņā ar 1. punktu, kravas saņēmēja jūras kuģa kapteinis saglabā precīzus dokumentārus pierādījumus, ka nefasētās šķidrās eļļas un tauki iepriekšējā sūtījuma laikā ir pārvadāti atbilstoši 2. panta noteikumiem un ka tīrīšanas procesā, kurš starp šīm kravām veikts uz otra kuģa, ir sasniegts vēlamais rezultāts.

3. Attiecīgā jūras kuģa kapteinis kompetentajai iestādei pēc pieprasījuma sniedz 1. un 2. punktā paredzētos dokumentāros pierādījumus.

4. pants

Atcelšana

Direktīvu 96/3/EK atceļ.

5. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼ B

PIELIKUMS

ATĻAUTU IEPRIEKŠĒJO KRAVU SARAKSTS

Vielas (sinonīmi)	CAS Nr.
Etikšķābe (etānskābe, metānkarboksilskābe)	64-19-7
Acetanhidrīds (etiķskābes anhidrīds)	108-24-7
Acetons (dimetilketons, 2-propanons)	67-64-1
Skābās eļļas un taukskābju destilāti – no augu eļļām un taukiem un/vai to maisījumiem, dzīvnieku un jūras organismu taukiem un eļļām	—
Amonija hidroksīds (amonija hidrāts, amonjaka šķīdums, amonjakūdens)	1336-21-6
Amonija polifosfāts	68333-79-9 un 10124-31-9
No dzīvniekiem, augiem un jūras organismiem iegūtas eļļas un tauki, arī hidrogenētās eļļas un tauki, saskaņā ar <i>IMO MEPC.2/Circ.</i>	—
Benzilspirts (tikai farmaceitiskā tīrības klase un reaģenta tīrības klase)	100-51-6
<i>n</i> -butilacetāts	123-86-4
<i>sek</i> -butilacetāts	105-46-4
<i>terc</i> -butilacetāts	540-88-5
▼ <u>M1</u>	
Amonija nitrāta šķīdums	6484-52-2
Kalcija amonija nitrāts	15245-12-2
▼ <u>B</u>	
Kalcija hlorīda šķīdums	10043-52-4
▼ <u>M1</u>	
Kalcija nitrāts	10124-37-5
Kalcija (II) nitrāta dihidrāts	35054-52-5
Kalcija nitrāta tetrahidrāts	13477-34-4
▼ <u>B</u>	
Cikloheksāns (heksametilēns, heksanaftēns, heksahidrobenzols)	110-82-7
Epoksidēta sojas eļļa (oksirāna skābekļa saturs ir ne mazāks par 7 % un ne lielāks par 8 %)	8013-07-8
Etanols (etilspirts)	64-17-5
Etilacetāts (etiķskābes esteris, acetesteris, etiķesteris)	141-78-6
2-etilheksanols (2-etilheksilspirts)	104-76-7
▼ <u>M2</u>	
Etil- <i>terc</i> -butilēteris	637-92-3
▼ <u>B</u>	
Taukskābes	
Arahīnskābe (eikozānskābe)	506-30-9
Behēnskābe (dokožānskābe)	112-85-6

▼B

Vielā (sinonīmi)	CAS Nr.
Sviestskābe (<i>n</i> -sviestskābe, butānskābe, etiletiķskābe, propilskudrskābe)	107-92-6
Kaprīnskābe (<i>n</i> -dekānskābe)	334-48-5
Kaprōnskābe (<i>n</i> -heksānskābe)	142-62-1
Kaprīlskābe (<i>n</i> -oktānskābe)	124-07-2
Erukskābe (<i>cis</i> -13-dokozēnskābe)	112-86-7
Heptānskābe (<i>n</i> -heptānskābe)	111-14-8
Laurīnskābe (<i>n</i> -dodekānskābe)	143-07-7
Laurolēnskābe (dodecēnskābe)	4998-71-4
Linolskābe (9,12-oktadekadiēnskābe)	60-33-3
Linolēnskābe (9,12,15-oktadekatriēnskābe)	463-40-1
Miristīnskābe (<i>n</i> -tetradekānskābe)	544-63-8
Miristoleīnskābe (<i>n</i> -tetradeceīnskābe)	544-64-9
Oleīnskābe (<i>n</i> -oktadeceīnskābe)	112-80-1
Palmitīnskābe (<i>n</i> -heksadekānskābe)	57-10-3
Palmitolīnskābe (<i>cis</i> -9-heksadeceīnskābe)	373-49-9
Pelargonskābe (<i>n</i> -nonānskābe)	112-05-0
Rīcīnoleīnskābe (<i>cis</i> -12-hidroksioktadece-9-ēnskābe, rīcīnskābe)	141-22-0
Stearīnskābe (<i>n</i> -oktadekānskābe)	57-11-4
Baldriānskābe (<i>n</i> -pentānskābe, baldriānskābe)	109-52-4
Taukskābju esterī – esterī, kas rodas šajā sarakstā norādīto taukskābju reakcijās ar jebkuru no šajā sarakstā norādītajiem alifātiskajiem spirtiem, kā arī ar metilspirtu un etilspirtu. Šādu esteru piemēri	
Butilmiristāts	110-36-1
Cetilsteārs	110-63-2
Oleilpalmitāts	2906-55-0
Metillaurāts (metildodekanoāts)	111-82-0
Metiloleāts (metiloktadecenoāts)	112-62-9
Metilpalmitāts (metilheksadekanoāts)	112-39-0
Metilsteārs (metiloktadekanoāts)	112-61-8
Alifātiskie spirti	
Butilspirts (1-butanols, butilspirts)	71-36-3
Kaproilspirts (1-heksanols, heksilspirts)	111-27-3
Kaprīlspirts (1-n-oktanols, heptilkarbinols)	111-87-5
Cetilspirts (spirts C-16, 1-heksadekanols, cetilspirts, palmitilspirts, n-primārais heksadecilspirts)	36653-82-4
Decilspirts (1-dekanols)	112-30-1
Enantilspirts (1-heptanols, heptilspirts)	111-70-6
Laurilspirts (<i>n</i> -dodekanols, dodecilspirts)	112-53-8

▼ **B**

Vielā (sinonīmi)	CAS Nr.
Miristilspirts (1-tetradekanols, tetradekanols)	112-72-1
Nonilspirts (1-nonanols, pelargonspirts, oktilkarbinols)	143-08-8
Oleilspirts (oktadecenols)	143-28-2
Stearilspirts (1-oktadekanols)	112-92-5
Tridecilspirts (1-tridekanols)	112-70-9
Alifātisko spirtu maisījumi	
Laurilmiristilspirts (C12–C14 maisījums)	
Cetilstearylspirts (C16–C18 maisījums)	
Skudrskābe (metānskābe, hidroģēnkarbonskābe)	64-18-6
Fruktoze	57-48-7 un 30237-26-4
Glicerols (glicerīns, propān-1,2,3-triols)	56-81-5
Glikoli	
1,3-butāndiols (1,3-butilēnglikols)	107-88-0
1,4-butāndiols (1,4-butilēnglikols)	110-63-4
Heptāns (preču tīrības klase)	142-82-5
Heksāns (tehniskā tīrības klase)	110-54-3 un 64742-49-0
Ūdeņraža peroksīds	7722-84-1
Izobutanols (2-metil-1-propanols)	78-83-1
Izobutilacetāts (2-metilpropilacetāts)	110-19-0
Izodekanols (izodecilspirts)	25339-17-7
Izononanol (izononilspirts)	27458-94-2
Izooktanols (izooktilspirts)	26952-21-6
Izopropanols (2-propanols, izopropilspirts, <i>IPA</i>)	67-63-0
Kaolīna suspensija	1332-58-7
Limonēns (dipentēns)	138-86-3
Magnija hlorīda šķīdums	7786-30-3
Metanols (metilspirts)	67-56-1

▼ **M2**

Metilacetāts	79-20-9
--------------	---------

▼ **B**

Metiletilketons (2-butanons)	78-93-3
Metilizobutylketons (4-metil-2-pentanons)	108-10-1
Metil- <i>terc</i> -butilēteris (<i>MBTE</i>)	1634-04-4
Tradicionālajā cukura pārstrādes rūpniecībā no cukurniedrēm, cukurbietēm, citrusaugļiem vai sorgo radusies melase	—
Parafīna vasks (tikai pārtikas tīrības klase)	8002-74-2 un 63231-60-7

▼B

Vielā (sinonīmi)	CAS Nr.
Pentāns	109-66-0
Fosforskābe (ortofosforskābe)	7664-38-2
Polipropilēnglikols (molekulmasa lielāka par 400)	25322-69-4
Dzeraimais ūdens	7732-18-5
Kālija hidroksīda (kālija sārmā) šķīdums	1310-58-3
N-propilacetāts	109-60-4
Propilspirts (propān-1-ols, 1-propanols)	71-23-8
Propilēnglikols (1,2-propilēnglikols, propān-1,2-diols, 1,2-dihidroksipropāns, mono-propilēnglikols (<i>mpg</i>), metilglikols)	57-55-6
1,3-propāndiols (1,3-propilēnglikols, trimetilēnglikols)	504-63-2
Propilēna tetramērs	6842-15-5
Nātrija hidroksīda šķīdums (kaustiskā soda, sārms)	1310-73-2
Nātrija silikāta šķīdums (šķidrāis stikls)	1344-09-8
Sorbitola šķīdums (<i>d</i> -sorbitols, heksahidrīnsprīts, <i>d</i> -sorbīts)	50-70-4
Sērskābe	7664-93-9
Nefrakcionētas taukskābes no augu eļļām un taukiem un no dzīvniekiem un jūras organismiem ņemtām eļļām un taukiem un/vai to maisījumi; attiecas tikai uz pārtikā izmantojamiem taukiem vai eļļām	—
Nefrakcionēti alifātiskie spirti no augu eļļām un taukiem un no dzīvniekiem un jūras organismiem ņemtām eļļām un taukiem un/vai to maisījumi; attiecas tikai uz spirtiem no pārtikā izmantojamiem taukiem vai eļļām	—
Nefrakcionētu taukskābju esteri no augu eļļām un taukiem un no dzīvniekiem un jūras organismiem ņemtām eļļām un taukiem un/vai to maisījumi; uz taukskābju esteri avotiem attiecas tāds ierobežojums, ka tie ir no pārtikā izmantojamiem taukiem un eļļām	—
Karbamīda un amonija nitrāta šķīdums (<i>UAN</i>)	—
Baltās minerāleļļas	8042-47-5